



Викрадач тіней : роман / Марк Леві ; пер. з фр. Марії Венгренівської, Жанни Шевченко. – Київ : Рідна мова, 2017. – 192 с. : портр.

Головний герой роману, мрійливий хлопчик, наділений особливим даром: він може спілкуватися з людськими тінями й навіть їх викрадати. Тіні діляться з ним таємницями, просять у нього допомоги – не для себе, а для своїх власників, і він прагне змінити на краще долю тих, хто йому дорогий. Хлопчик виріс, став лікарем і тепер застосовує свій дар для зцілення хворих. Але себе самого він вилікувати не може: його душа шукає любов, утрачену багато років тому.



Закоханий привид : роман / Марк Леві ; [пер. з фр. Катерини Пітик]. – Харків : Клуб Сімейного Дозвілля, 2023. – 286 с.

Це зворушлива й неймовірно романтична історія про любов, втрату та другі шанси. Головний герой, Томас, намагаючись відновити своє життя після великих розчарувань, несподівано зустрічає привида свого батька. Дух просить сина допомогти виконати останнє бажання – це відкриває перед Томасом нові горизонти й дає можливість розкрити справжню сутність своїх почуттів і страхів. Дія роману розгортається у Сан-Франциско, де привид і його син разом долають перешкоди, щоб нарешті знайти мир у своїх душах.



Між небом і землею : роман / Марк Леві ; [пер. з фр. К. Пітик]. – Харків : КСД, 2024. – 234.

Роман належить до жанру романтичної драми з елементами фантастики та містики. У центрі історії – лікарка Лорен, яка потрапляє в автомобільну аварію й опиняється в стані коми. Однак її дух залишається між світами живих і мертвих, тоді як тіло перебуває в лікарні без свідомості. Водночас молодий архітектор Артур орендує її колишню квартиру та несподівано починає бачити Лорен як привид. Спочатку він вважає це галюцинацією, але поступово розуміє, що тільки він здатен допомогти їй повернутися до життя. Незвичайна взаємодія між Лорен і Артуром стає основною ниткою сюжету. Таке поєднання реальності й фантастики додає історії особливого магнетизму.



Перша ніч : роман / Марк Леві ; [пер. з фр. Є. Марічева]. – Київ : Махаон-Україна, 2011. – 510 с.

«Перша ніч» – продовження роману «Перший день». Едрієн летить до Китаю і знаходить Кейру. Незважаючи на небезпеку, що нависла над ними, вони знов вирушають у дорогу. Розгадка таємниці все ближча, але кожен крок дається все важче. Герої розуміють, що шансів уціліти у них майже не залишилося.



Перший день : роман / Марк Леві ; [пер. з фр. О. Кононенко]. – Київ : Махаон-Україна, 2011. – 511 с.

Едрієн – астрофізик, Кейра – археолог. Він спостерігає за зірками, вона шукає відповіді в землі, але мета у них одна: обидва вони мріють дізнатися про витоки життя на Землі та у Всесвіті. Таємничий амулет, знайдений у кратері вигаслого вулкана, стане для них початком довгої подорожі та дивовижних пригод.



Симфонія монстрів : [роман] / Марк Леві ; пер. з фр. Леоніда Кононовича. – Львів : Видавництво Старого Лева, 2024. – 368 с.

У романі популярний французький письменник описує найжахливіший наш із вами біль – викрадення й депортацію українських дітей на територію росії з подальшою зміною їхніх імен і прізвищ, стиранням пам'яті та промиванням мізків. Цей акт геноциду – найцинічніший із усіх можливих, і письменник вважає своїм моральним обов'язком кричати про це на весь світ. «Симфонія монстрів» – болюча історія викраденого німого хлопчика; історія його незламної віри, любові і, зрештою, перебування на пекельній «фабриці манкуртів», на сировину для якої його збиралися перетворити.



Марк Леві – один із найзнаменитіших французьких письменників і найромантичніших авторів нашого часу. Народився 16 жовтня 1961 року в місті Булонь-Біанкур (передмістя Парижа). Батько письменника Раймонд, єврей за походженням, під час Другої світової війни був учасником французького Руху Опору в складі 35-ї міжнародної бригади, що базувалася в Тулузі. Багато подій та епізодів із життя родини Леві стали основою для майбутніх романів Марка, а також для біографії дядька літератора – Клода, що знайшла своє відображення у творі «Діти свободи».

Після закінчення школи, у 1979 році, Марк вступив до лав «Червоного Хреста». Тоді Леві ледь виповнилося 18 років. Через три роки за проявлену старанність і допомогу громадянам Булоні юнака перевели до Парижа, призначивши директором західного регіонального відділення екстреної допомоги. Наприкінці 1982-го майбутній публіцист вступив до столичного університету Париж-Дофін, де вже на другому курсі організував свою першу фірму з дизайну приміщень. У 23 роки Марк поїхав до Сполучених Штатів. Там на ініціативного юнака відразу звернули увагу, і він став одним із засновників великих компаній у Каліфорнії та Колорадо. Вже тоді молодий француз чудово розумів, що майбутнє за технологіями, тому всі засновані ним у подальші роки компанії спеціалізувалися на комп'ютерній графіці.

У 1991-му Марк повернувся на батьківщину, залишивши керівництво американськими філіями партнерам. Уже за пів року після повернення літератор організував у Франції велику компанію, орієнтовану на будівництво та дизайн ексклюзивних інтер'єрів. Дотепер це архітектурне бюро є одним із провідних та найбільш затребуваних у країні.

Кращі цитати і вислови про людські відносини від автора

«Втратити кохану людину – це страшно, але ще страшніше так ніколи його і не зустріти».

«Спасибі, ви так акуратно посипали рану сіллю!»

«Досить на одну секунду перестати вірити – і мрія розіб'ється на тисячу осколків».

«Сама по собі смерть – ніщо, позбутися рідних людей – ось що гірше пекла!»

«Немає гіршого самотності, ніж самотність удвох».

«Пам'ять – дивна художниця: вона підновляє фарби життя і стирає сірі відтінки, зберігаючи лише найяскравіші кольори і найвиразніші силуети».

«Є два способи дивитися на життя: так, ніби на світі не може бути ніякого чуда, або так, немов все на світі – суцільне чудо».

«Все пережити не можна, важливо пережити головне, і це головне у кожного своє».

**вул. Перемишльська, 11/13
www.bib_dzhambula@ukr.net**



Централізована бібліотечна система
Подільського району м. Києва
Бібліотека ім. Джамбула Джабаєва

Серія “Магія пера” Вип. 6



Марк Леві

рекомендаційний список літератури

Київ, 2026